



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/16034
11 October 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АНГОЛЫ, ГВИНЕИ-БИСАУ, МОЗАМБИКА,
ОСТРОВОВ ЗЕЛЕННОГО МЫСА И САН-ТОМЕ И ПРИНСИПИ ОТ
7 ОКТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Мы, представители Народной Республики Ангола, Республики Островов Зеленого Мыса, Республики Гвинея-Бисау, Народной Республики Мозамбик и Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи, по поручению наших соответствующих правительств имеем честь настоящим препроводить письмо г-на Жозе Луиса Гутерреса, члена Центрального комитета Революционного фронта за независимость Восточного Тимора (ФРЕТИЛИН), на имя Их Превосходительств Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности.

В этой связи мы будем весьма признательны за распространение этого письма в качестве документа Совета Безопасности.

Элисиу ди ФИГЕЙРЕДУ
Постоянный представитель Анголы при
Организации Объединенных Наций

Амару Алешандри да ЛУШ
Постоянный представитель Островов
Зеленого Мыса при Организации
Объединенных Наций

Инасью СЕМЕДУ
Постоянный представитель Гвинеи-Бисау
при Организации Объединенных Наций

Мануэль ДУШ САНТУШ
Постоянный представитель Мозамбика
при Организации Объединенных Наций

Адриану КАССАНДРА
Поверенный в делах Постоянного
представительства Сан-Томе и Принсипи
при Организации Объединенных Наций

Приложение

Письмо г-на Хосе Луиса Гутерреса от 7 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению Его Превосходительства Жозе Алешантри Гусмао, Национального политического комиссара Революционного фронта за независимость Восточного Тимора (ФРЕТИЛИН) и Главнокомандующего вооруженными силами национального освобождения Восточного Тимора (ФАЛИНТИЛ) направляю членам Совета Безопасности и всем государствам-членам Организации Объединенных Наций информацию, касающуюся чрезвычайно серьезной ситуации, сложившейся в настоящее время в Восточном Тиморе.

1. В настоящее время Индонезия осуществляет против народа Восточного Тимора крупное военное наступление. Это наступление, которое носит кодовое название "Операция по прочесыванию", было начато в конце августа месяца. В нем участвуют части и подразделения численностью 20 000 человек из состава индонезийских "Сил быстрого развертывания" (СБР), мобильной бригады (БРИМОБ) и подразделений специального назначения. Эти войска действуют при поддержке вертолетов "Алуэт" и "Пума" французского производства и реактивных самолетов OV-10 "Бронко" американского производства, танков и бронемашин.

2. Приказ о начале этой операции был отдан президентом Сухарто, и непосредственное руководство ее проведением осуществляет командующий вооруженными силами Индонезии генерал Бенни Мурдани.

3. Стратегический замысел индонезийских генералов заключается в том, чтобы разделить территорию Восточного Тимора на три района, препятствуя таким образом координации различными воинскими подразделениями и командными постами ФРЕТИЛИН оборонительных и контрнаступательных действий, и захватить в плен главнокомандующего ФАЛИНТИЛ Жозе Алешантри Гусмао.

4. Командующий вооруженными силами Индонезии генерал Бенни Мурдани наилучшим образом раскрыл жестокие намерения своей армии, когда он публично похвалялся тем, что лица, выступающие против индонезийского управления, могут не надеяться на пощаду ("Нью-Йорк таймс", 1 сентября 1983 года; агентство "Франс пресс", 1 сентября из Джакарты).

5. С июля этого года Международный комитет Красного Креста (МККК) был вынужден покинуть главный остров. МККК сохраняет лишь небольшое присутствие на находящемся у побережья острове Атауро. Вынуждая МККК покинуть территорию, индонезийские военные власти стремились к тому, чтобы не допустить осуждения независимыми свидетелями их жестокой агрессивной войны и не допустить получения ранеными и военнопленными какой-либо гуманитарной помощи, которая могла бы

/...

спасти им жизнь. Нет сомнения в том, что намерения индонезийских военных властей заключаются в уничтожении народа Восточного Тимора, поскольку лишь таким путем им удастся сломить национальное сопротивление (Доклад МККК о положении дел № 10, сентябрь 1983 года).

6. Сообщения, полученные из церковных кругов в Восточном Тиморе, указывают на массовое убийство 200 сельских жителей Восточного Тимора в виде "возмездия" за смерть 15 индонезийских солдат, убитых восточнотиморскими заключенными в индонезийском военном лагере. (Эта информация содержится в письме от 27 сентября 1983 года, направленном на имя Президента Рейгана членом конгресса Тони П. Холлом).

7. Упомянутое выше сообщение было распространено агентством "Острелиэн ассошиэтед пресс" (ААП) из Джакарты и полностью опубликовано в "Канберра таймс" от 19 августа 1983 года. Этот инцидент действительно имел место. Более 30 восточнотиморских фермеров, работавших в лагере принудительного труда в округе Викеке, напали на индонезийских охранников, убили или ранили большинство из них и скрылись с захваченным оружием и боеприпасами.

8. Теперь некоторые индонезийские и австралийские должностные лица заявляют о том, что нынешнее индонезийское военное наступление было якобы "спровоцировано" этим инцидентом.

9. "Операция по прочесыванию" находилась на рассмотрении с начала этого года, даже когда между индонезийскими войсками и армией ФРЕТИЛИН действовало фактическое соглашение о прекращении огня. Это соглашение о прекращении огня было заключено командующим индонезийскими вооруженными силами в Восточном Тиморе полковником Пурванто и Председателем ФРЕТИЛИН Жозе Алешантри Гусмао после двусторонних переговоров, которые состоялись 20-21 марта этого года в районах Восточного Тимора, находящихся под контролем ФРЕТИЛИН.

10. Эти переговоры состоялись по просьбе индонезийской стороны, и руководство ФРЕТИЛИН приветствовало их проведение. Они проходили в обстановке согласия и оптимизма. Эти переговоры породили надежды на возможность достижения мира. В ходе переговоров руководитель ФРЕТИЛИН заявил полковнику Пурванто о том, что необходимо информировать Генерального секретаря и пригласить его принять участие в будущих переговорах, поскольку Генеральная Ассамблея уполномочила его провести консультации со всеми непосредственно заинтересованными сторонами.

11. Однако индонезийские военные власти не информировали Генерального секретаря о переговорах и о прекращении огня, согласованном обеими сторонами.

12. Длившееся шесть месяцев прекращение огня нарушено. В настоящее время в Восточном Тиморе сложилось чрезвычайно серьезное положение. Революционный совет национального сопротивления и Центральный комитет ФРЕТИЛИН обращает внимание Совета Безопасности на эту новую индонезийскую военную агрессию и призывает Совет принять безотлагательные меры, предусмотренные в Уставе.

13. Следует напомнить, что Индонезия не выполнила резолюции 384 (1975) и 389 (1976) Совета Безопасности, в которых содержится призыв к правительству Индонезии "безотлагательно" вывести все свои войска из Восточного Тимора.

14. Руководство ФРЕТИЛИН высоко оценивает усилия Генерального секретаря, направленные на поиски решения проблемы Восточного Тимора. ФРЕТИЛИН приветствует любую мирную инициативу, которая соблюдает священные принципы самоопределения и независимости, воплощенные в Уставе, резолюции 1514 (XV) и в Декларации о принципах международного права и дружественных отношениях между государствами. Сторонами в конфликте являются жители Восточного Тимора, единственным представителем которых является ФРЕТИЛИН, и Индонезия. Руководство ФРЕТИЛИН готово провести консультации с Генеральным секретарем и представителями правительства Индонезии, а также с правительством Португалии.

15. Революционный совет национального сопротивления, когда он сочтет это необходимым, будет постоянно информировать Совет Безопасности о событиях на Восточном Тиморе.

Жозе Луис ГУТЕРРЕС
Член Центрального комитета ФРЕТИЛИН